Ն՝ 9460 1916 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 15/28 ԲԷՆԶԵՆՊԻՀ 15 ԻԹԼՈՒԼ 1332 32ԻՆՃԻՇԱԷՆԷ

جريدهٔ شرقيه

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՃԷՐԻՏԷԻ ԾԱՐԳԻՅԷ

ԵԷՎՄԻՃՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

Թարիխը բէէպիսի 1877

صاحب امتياز آغوب جوه‌لك

مؤسسى ديكران جيوملك

بك‌اوغلنده كوچك پارمق‌قپوده ابيل

سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՑԱՔ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱ ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւէսսիսի՝ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլընտա Գիւչիւք Բարմաղ Գարուտա
Իպիլ սոքաղընտա Նո. 13

20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

Սեպտ. 14 թարիխլի գարարկեանը ուսմունքին բէյլիդը բեսմիսի տիր։

1.—Դափգաս ճէպհէսինտէ սաղ ճէնահատա քէշֆ դօլլարը միւսատէմէսի օլսու։ Սոլ ճէնահատա զբթատթըմզա թէարրուզ իսէն տիւշմէնի զայիաթլա թարա իթտիք։

2.—18 աղբսթոս 332 թարիխինտէ գապլէզէվալ սաատ 6.15. իլէ 6.30 արասընտա Բօրթ Սաիտէքի չըմէնտըքէր տէբօլարընա թայհարէլէրիմիզ թարաֆընտան 92 քիլօկրամ սրգլէթինտէ ինֆիլազ պօմպալարը տէթըլմը, պիր չօգ տէֆալարտա պօմպալարընն հէտէֆլէրէ զայէթ միւէսսիր սուրէթտէ իտապէթ իթտիքլէրի թէրասսուտ իտիլմիշ տիր։ Թայհարէլէրիմիզ սալիմէն ավտէթ իթմիշլէր տիր։

4 էյլուլ 332 թարիխինտէ թայհարէճիլէրիմիզաէն պիրի պիր ինկիլիզ տէնիզ թայհարէսինի էլարիշ էօնիւնա տէնիզ սուգութ իթտիրմիշ տիր։

3.—Սաիր ճէպհէլէրտէ մուհիմ վաղաա օլմատը։ Մ.

ԵՈՒՆԱՆՏԱ ՀԱՏԻՍԷԼԷՐ

Եէնի գարբըզլըգլար.— Վէնիզէլօս բեսմեն իտիրիալնըլարու իլրիհագ էյլէյօր.— Մակեդոնիա վէ Ատալարը իլանը իսրիգլալը ռիվայէթի բեսպը գուվվէթ իրսի.— Եւնան գրալը ճէ՞ռեսի.— Պու շեռայիթ բահրընտա Եունանիսթան եաշայապիլեճէ՞ մի։

Եունան անվալի իշիւն արթըգ գարբշգլըգը սոն տէրէճէսինի պուլտը տէնիլէպիլիր։ Զիւնքի չիմարիյէ գատար Էէլանիկ հէվալիսինէ միւնհասըր գալան գրյամ վէ ըսնան հարաքեաթը՝ նիհայէթ կիրիտ տաիի եայըլմըշ վէ օրատա բէք գանլը վուգուաթա սէպիյէթ վէրէրէք Եունան էհաշիսի եէքտիկէրինին գանընը տէօքմէկէ պաշլամըշ տըր։ Պունտան մաատա, չիմարիյէ գատար իրթիլալ հարաքեաթընը իտարէ իթտիկի վէ պէլքի տօղրուտան տօղրույա իհատա էյլէտիկի հալտէ ֆիիլէն իշէ գարբշմայօր կիպի կէօրիւնէն Վէնիզէլօս՝ Նիհայէթ Եիւզիւնտէքի մաաքէյի պիւսպիւթիւն ատթարադ կիրիտէ վէ օրատան Էէլանիկէ տօղրու Աթինատան կիթմիշ տիր։ Վէնիզէլօսըն պու սուրէթլէ ազիմէթինին Եունանիսթան իշիւն տարլ վախիմ օլան ճիհէթի՝ քէնտիսինէ տօնանմա գօմանտանը Գօնտուրիյօթիսին տէ ըէֆատթի իթմէքտէ պուլունմասը տըր։ Պունտան մաատա պէրրի վէ պահրի տահա պիր չօգ զապբթան տա պու իքի սէրկէրատէյէ իլթիհագ էյլէմիշ տիր քի, պունտան տա կէրէք օրտու վէ կէրէք տօնանմատա հէյհէթը զապբթանընն թէմամէն իքիյէ այրըլտըղը անլաշըլըյօր։ Վէնիզէլօս, հարաքեաթը իսթիքլալիյէյի տօղրուտան տօղրույա իտարէյէ թէշէպպիւտ իլէ զէվալը Եունանիսթանը բէք գանլը պիր գարտաշ գավկասընա վէ պինտէն ալեյհ ինկիլալ վէ իզմիհլալա տօղրու սէվգ իտերքէն, տիկէր թարաֆտան Եունան գրալը Գօնսթանթինին տէ Աթինատա սէրայը գրալիյի զաբայարագ կիթտիկի պիլտիրիմէքտէ տիր։ Սէրայը գրալիյի գաբայարագ ազիմէթտէն մագսէտ նէ օլմըղը քէսսիրիլէմէմէքտէ իսկ տէ, պունտան Եունան գրալընը Աթինայը իհթիրասաթը սիյասիյէլէրինէ պիւսպիւթիւն սահնէ եաբան իթիլաֆ սէֆիրլէրի վէ թարաֆտարանընը թահրիքեաթի վէ իգատաթընտան սալիմ գալմագ իշիւն մէմլէքէթին իշէրիլէրինէ տօղրու չէքիմէկէ գարար վէրտիկի խաթըրլարա կէլմէքտէ տիր։ Շիմարի ահվալէ չէօյլէ ումումի պիր նազար աթֆ իտիլիրսէ, պիր հանատա Վէնիզէլօսընը, Մակեդոնիա վէ Ատալարը Եունանիսթանտան այրըմագ իշիւն ալէնէն իսթիքլալ իհատաս վէ իտարէ իթմէկէ պաշլատը, տիկէր թարաֆտան Եունան գրալընը քայիթախթը թէրք իթտիկի վէ պու սուրէթլէ Աթինանը հէման պիւսպիւթիւն ատնլարսիզ գալտըղը կէօրիւլիր։ Պո. չերայիթ իշինէ իտարէի հիւքիւմէթի տէրէօնտէ իտէն եէնի գապինէ բէիսի Գալօեէրօրուլօսա կէլինճէ, օնըն հալինէ տօղրուսը աճըմամագ գապիլ տէ յիլ տիր։ Զավալը ատամ, հէր ֆէրտի պիր պաշնա հավա չալան վէ ֆագլա օլարագ իթիլաֆ տէվլէթլէրինին, ֆիքրէ սըղամայաճաղը, պին տիւրլիւ թէզվիրաթ վէ թահրիքեաթա մաարուզ գալան գարրշըգ վէ հաթթա բիս մուհիթ իշինէ քիմ պիլիր նէ գատար հայրան վէ սգրկիրատան պիր հալտէ պուլունմազտա տըր։ Խիւլասա Եունանիսթան, չիմտիլիք օ գատար պէօյլուք միւսիպէթլէր իշինէ հուվարլանմազտա տըր քի, պու հալտէ պուլունան պիր մէմլէքէթտէն իթիլաֆ տէվլէթլէրի իշիւն ֆայիտէտէն պիյատէ մազարրաթ հասըլ օլաճաղը մուհաղագ տըր։ Թ. Ի.

*** Բէնտիսինի բէիսը ճիւմհուր իլան իթտիրմէք իսթէյէն Վէնիզէլօսընը, Իթիլաֆճըլարընը էլիյէ եաբարդը աթէշը ֆէսատ վէ իսթիքլալ Եունանիսթանընն հէր թարաֆընը սարտը։ Գրալա թարաֆտար օլան էֆրատ իլէ Իթիլաֆ վէ Վէնիզէլօս թարաֆտարը օլան իսթիքլալճըլար արասընտա պէօյուք միւսատէմաթըն զուհուրը ուզագ աէյլ տիր։ Ֆագաթ նէ տէ օլսա, էֆրատը արասընա սիյասիյաթ վէ էնթրիգաճըլըգ կարըշմըշ օլան օրտունընն թէհտիտքեար պիր զուվվէթ ատտ իտիլմէսի լազըմ կէլիր։ Ի.

*** Վէնիզէլօսընն կիրիտ միւվաէլէթ էյլէտիկինի Սէժանս Բիւթէր իշար իտիյօր։ Մ.

*** Եունան էրքանը հարպիյէի ումումիյէ բէիսի ժէնէրալ Մօսզօբուլօս իսթիֆասընը վէրմիշ տիր։ Գ.

*** «Տէյլի Նիուզ» տէյօր քի, Կիրիտ էհալիսինտէն 21,000 վէ Միտիլլի, Սիսամ, Սազը էհալիսինտէն 18 պին բէտիֆ էֆրատ Էէլանիկէ վաբօրլա կիտիյօրլար։ Հիւքիւմէթ Բիրէտ Շիրա վաբօրընը թէվգիֆ էյլէմէկէ թէշէպպիւս իթմիշ իսկ տէ, վաբօրտա պուլունան Կիրիտլիլէրին թավր ու հարէքէթը թէհտիտքեարանէսի իշէրինէ վաբօրը սէրպէսթ, զրադմազա մէճբուր գալմըշ ատր։ Գ.

*** Իթալեան կազէթալարը պիր զաշ կիւնտէն պէրի ահվալը տամիթլիմարքիյէ գարշըխուսումէթինին սէպպի պու իտի։

Բէնտինի սոն տէրէճէ զալէյանա կէթիրմէկէ մաաթուֆ օլան պիր իզմիվամ խապէրինի ալտըղը աղըպինտէ Շազէյ նէյլէր եաբամադ իտի։ Ֆիքրինտէն ասլա չրգարամատըղը, հէր հալու քեարտէ իսթէսիին հաթթա իհթիրասաթ սահգասընյա հագդրնտա քիւսթախանէ վէ նամուսզրզնա պիր հարաքէթտէ պուլունտըղը պու գրզ քէնտինտէն տայմա գաչընըյօր վէ պիր համի պուլըյօր իտի։ Պատէմա օ տա պիր իսմ վէ սէրվէթէ մաղհար օլաճագ իտի։ Մօնկլար Ֆիքրինտէն պունլարը կէչիրիյօր իտի։

Արապա Օբէրա ճատատէսինտէ տուրտու։ Հէր իքիսի տէ չաշաալը պիր սուրէթտէ թէնվիր իտիլմիշ միւքէմմէլ պիր պինայա տախիլ օլուպ, աչղքի գաթտա բարտըսուլէրինի ուչազլարա վէրտիլէր։ Պաղարա օյունը սալօնընա կիրտիքլէրինտէ մարքի օյնամաղա պաշլատը։

Մարքի նատիրէն օյնար վէ գազանտա գազանմազտա գաթիէն գայտըղ պուլունընը՞ իտի։ Սապտանը ատաթ Շինէ գատար ալթունլար վէ պանդոթլար՝ էօնիւնտէ պիր կըզըն թէչքիլ իթմիշ իտի։ Օնա տիգգաթլա պատմագտա օլան Մօնկլար՝ աչըդ պիր քիթապ կիպի օնըն եիւզիւնտէքի թէսիրաթընը կէօրտիւ։ Նիհայէթտէ Գլօտ՝ օյուն քնաղըտլարընըաթարագ վէ «օյունտա գազանան՝ այգ ու մուհապպէթտէ զայպ իտէր» տէյէրէք այաղա գալզատը։

Մօնկլար՝ բարալարը թօպլամագ իստէսընտա Շազէյ կարտըմ իթտի վէ

— Նէ գազանտընտա պիլիյո՞րմըսըն, տէյու սորտու։

— Նէ գատար օլուրսա օլսուն։

— 123500 ֆրանգ։

[128] (Տեվամի)

ՌՈՒՄԱՆԻԱ ՀԱՐՊԸ

Գրալ պաշ գօմանտանլըղը բէրէ իրմիշ.—«Բըթի Ժուրնալ»ըն Գուգրէչտէն ալտըղը մալիւմաթա՝ կէօրէ, գրալ Ռումանիա օրատուսը պաշ գօմանտանլըղընտան չէքիլմիշ վէ գարարկեանը թէրք իտուպ միւֆարէգաթ էյլէմիշ տիր։ Ս.

Պրաթիանուընը ռուլասը.—«Ֆրանգֆուրթէր Զայթունկ» տէյօր. «Բէէմէն էսիրլէրինին իւզէրլէրինտէ իլէրուտէ Ռումանիանընը իհրազ իտէճէկի վազիյէթը ճօղրաֆիյէյի միւսավվէր պիր իսարիթա պուլունմըշ տըր. պու խարիթատա Ռումանիանընն Ավսթրիա ճիհէթինտէքի հուտուտը Սիպէնթօրկէն իւզէրինտէն Պանա էյլէթի տախլինտէ Թաթայճա, չըմալէն Թօպայա վէ Պուգգվինանընը էօթէսինէ գատար թէվէսսիւ իտիյօր. էն զիյատէ ճալիպը տըզգաթ օլան նօգթա շու տըր քի պու խարիթա 1914 սէնէսինտէ թապ օլունմըշ տըր։ Ս.

Պուfrեհն միւտաֆեասը իշիւն.—«Պալգանոգա Բօսթա» նամ Պուլկար

ԱՇԳ ՈՒ ՍԷՎՏԱ ԳՈՒՐՊԱՆԸ ԳԸԶ

Բ. ԳԼՍՄ.— ԱՇԳԸՆ ՍՕՆ ՖԱՃԻԱՍԸ

22.—ՍԱՐԱ ՍԷՆԻՏԷՆ ԿԷՕՐԻՆԻՐ

— Սէրգլըտա պիր կէզինթի՛ հաբա՞րմըսընը, տէյու Գլօտ ամուճազատէսինէ սորտու։

— Նասըլ իսթէրսէն։

Շազէյ տրչարը չրգաճաղը վագթ գարբսընա հազլաշըպ էլինտէն թութտը վէ,

— Սիզի տայմա մուզտարըզ կէօրիյօրըմ, Կապրիէլ, տէտի։

— Տայմա։

— Տօգթ. Բօչարը կէօրտիւնիւզմի՞։

— Հաթթա պու կիւն կէօրտիւմ։

— Նիչի՞ն թատմա ալըզօյմատընըզ։

— Բէտտա իթտի... պիր գաչ հաֆթա... պիր գաչ այ էկէր Բարիզի թէրք իտէպիլիրսէնիզ, սրճագ մէմալիքէ, Ալճէրիայա հավա թէպտիլի լազըմ օլտուղընը սէօյլէտի։

— Սիզին իշիւն բէք ալէա, նէ վագթ իսթէրսէնիզ կիտէպիլիրսիզ։

— Շիմարի տէյիլ, հավալար չօգ սօուգ տըր։

— Կապրիէլ, հէր նէ զէման իսթէրսէնիզ պէն հազըրըմ։

Արապատա Մօնկլար՝ Շազէյէ սորտու։

— Կապրիէլտէ նէ՞ վար տէյու գանն իտէրսինիզ։

— Պէն տօղթօր տէյիլիմ։

— Վախիմ մի՞ տիր։

— Գօրգարըմ քի էօյլէ։

Շազէյ սուստը վէ տիւշինճէլէրինէ տալտը։ Օ մարքիզի տիւշինմէյօր իտի։ Մարքինին հայասըղմա «եա իսթէյէրէք վէ եա ճէպրէն» տէտիկի սէօզ Մօնկլարընը ֆիքրինէ տիւշտիւ։ Ժանընն սէրկիւզէթինտէքի գարանլըղ նօգթայը Մօնկլար չիմտի անլամըշ իտի։ Իշթէ կէնճ գըզընը մուգավէմէթի,

Մարքի նատիրէն օյնար վէ գազանտա գազանմազտա գաթիէն գայտըղ պուլունընը՞ իտի։ Սապտանը ատաթ Շինէ գատար ալթունլար վէ պանդոթլար՝ էօնիւնտէ պիր կըզըն թէչքիլ իթմիշ իտի։ Օնա տիգգաթլա պատմագտա օլան Մօնկլար՝ աչըդ պիր քիթապ կիպի օնըն եիւզիւնտէքի թէսիրաթընը կէօրտիւ։ Նիհայէթտէ Գլօտ՝ օյուն քնաղըտլարընըաթարագ վէ «օյունտա գազանան՝ այգ ու մուհապպէթտէ զայպ իտէր» տէյէրէք այաղա գալզատը։

Մօնկլար՝ բարալարը թօպլամագ իստէսընտա Շազէյ կարտըմ իթտի վէ

— Նէ գազանտընտա պիլիյո՞րմըսըն, տէյու սորտու։

— Նէ գատար օլուրսա օլսուն։

— 123500 ֆրանգ։

[128] (Տեվամի)

կազէթասընդն պէյանընդնա կէօրէ, Պուքրէշ մէվզրի միւսթանքէմինին միւտաֆէասը իշիւն ժէնէրալ Պօկսանընդն թահմը զօմանտասընդնա եէնի պիր Ռումէն օրտուսը թէշքիլ օլունմըշ տըր։

Թ. Է.

Ռումանիատա թելաց.—Նիմ ըէսմի «Էնտէբանտանտա Ռումէն» կազէթասը չու թէպլիղի նէշր իտիյօր։ «Պու սոն կիւնլէրտէ մուխթէլիֆ թարաֆլարտան իզնար օլունան թէլաշ վէ մէրագ սէպէպիյլէ հաշմէթլու դրալ պիր մէճլիսի ֆէվզէլատէ թօրլամաղա վէ պունտա եալընըզ նուզզարընդն վէ բարլամէնթօ ազասընդն տէյիլ, պիր տէ ֆըրդա ըուէսասըյլա Լոպագ մէճլիսի մէպուսան ըէյիսլէրինին ֆիքրլէրինի տաբի անլամագ իսթէմէկէ մէճբուր օլմուշ տըր։ Իշդու մէճլիսի հիւքմտարինին սէպէպը տավէթինի հագզըյլա թազտիր իտէճէք եէրտէ պազը կազէթալար պու խուսուսա տայիր սախթէ թաֆսիլաթ վէ զայրը մասագուլ նէշրիյաթ նէշր իտէրէք եէնիտէն թէլաշ վէ հէյէճան իտաս էյլէյօրլար։ Մէճլիսի զրալի եարընքի բազար կիւնի սապահ սաաթ 10տա Գօթրօշէնի սէրայընդնա իճթիմա իտէճէք վէ պունտա նուզզար, էսպագ վիւքէլա ըէիսլէրի Գարբ, Մայօրէսգու, Ռօզէնթի իլէ ֆըրդա ըէիսլէրի Մարկիլօման, Ֆիլիբէսգու, Թաքէ Եոնէսգու վէ մէճլիսի մէպուսան ըուէսայի սապգասընդնտան Ֆէրէքիտէ, Գոնթաքիւզէնա, Բաշգանի, Ուլանէսգու, Ռուպէսգու հազըր պուլունաճազլար տըր։» Գ.

ԻՆԿ.—ՖՐԱՆՍԸԶ ԹԷԱՐՐՈՒԶԸ

ԱԼԷՄԱՆ ՀԱՐՊ ԲԱԲՕՐԸ.— Ղarպ սահճեսիճտ.— Պավիէրա վէլիահտը բրէնս Բօբրէխթ ճէպհէսինտէ.— Սամ մուհարէպէսի աէվամ իթմէքտէ տիր։ Մուհարէպաթը մէզքիւրէ նէհրին չըմալինտէ տիւն թէքբար զայէթ չէտիա թօբճը վէ բէք չիատէթլի բիյատէ մուհարէպաթը ինթաճ էյլէմիշ տիր։ Թիէբուալընդն սիվրի պիր չըզընտը թէշքիլ իթմէքտէ օլան քէօշէսի զայ օլմուշ տըր։ Ֆուրսէլէթին թարաֆէյնինտէ տիւշմէնէ իթտիկմիզ միւթէատիա մուզապիլ տարպէլէր նէթիճէսինտէ պիր չօգ զայեաթ վէրտիքտէն սոնրա նիհայէթ արազի զազանմըշ վէ տահա չարդտա իսէ բիւսկիւրթիւմիշ տիր։ Տիւշմէն 25 սեպտ.տէ իհրաղ էյլէտիկի մուվաֆֆազըյէթտէն կէրտազուր զարիյէսինին իշղալի միւսթէտնա օլարագ իսթիֆատէ իտէմէմիշ տիր։ Տիւշմէնին Լէպէօֆ իւզէրինէ իճրա էյլէտիկի չէտիտ հիւճումլար իլէ Մօրբալտան Պուչավէնին ճէնուպընդնա գատար օլան ճէպհէտէն իճրա էյլէտիկի չէտիտ հիւճումլարը զըսմէն կէօրիւս կէօրիւտ մուհարէպաթլա զանը պիր սուրէթտէ տէֆ էյլէտիք։ Սօմըն ճէնուպընդնա.— Վէրմանտօվիլլէր իլէ Շալնէս ճիվարընդնա Ֆրանսըզլարընդն էլ պօմպալարը իլէ իճրա էյլէտիկի հիւճումլար ատէմը մուվաֆֆազիյէթլէ նէթիճէլէնմիշ տիր։ Մուհարէպաթը հավարիյէտէ տիւն վէ էվվէլքի կիւն Սօմտա ալթը տիւշսէն թայարէսի մէրմի իլէ տիւշիւրիւտիկի կիւպ, Շամբանելտա տաբի տիւն տիկէր պիր թայարէ տիւշիւրիւմիշ տիր։

Մ.

ՃԱԲՕՆ ԲՐԷՆՍԻ ԳԱՆԻՆ.— «Բէթերպուրկսքի Վէսթնիք» նամընտաքի Ռուս կազէթասը Ճաբօն բրէնսի Դանինին 24 սեպտ.տէ Ռուս զարարկեաֆ հը ումումիսինէ Միզատօնընդն մուրախասը ալֆէթիյլէ վասրլ օլտուղընդը հազըյար։ Բրէնսին չէրէֆինէ վէրիլէն զիյաֆէթ Լանսընդնա Զար իլէ Ճաբօն բրէնսի արասընդնա նումթալար թէաթիր իտիլմիշ տիր։ Բրէնս Դանին ազամլայընդ Բիէֆէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

Դ.

ՊՈՒԼԿԱՐ երքհանը հարպիյէի ումումիյէ ըէիս վէքիլի ժէնէրալ Լօզօֆ՝ միւթէվէֆա ժէնէրալ Թուսթօֆընդն հէրինէ երքհանը հարպիյէի ումումիյէ ըիյասէթինէ թային իտիլմիշ տիր։ Գ.

ԻՆԿԻԼԻԶ ՎԻՒԲԷԼԱՍԸՆԸՆ ՕՂՈՒԼԱՐԸ.—Ինկիլթերրա վիւքէլանընդնտան ալթըսընդն օղուլլարը մուհարէպէսէ մազթուլ տիւշմիւշ տիր։ Մէյտանը հարպտա օղուլլարը մազթուլ օլան վիւքէլա Աբրիթ, Լանստաուն, Վալանսիա, Սօրսթէր, Ռիք էրաս, Հէնտէրսոն տըր։ Տիկէր վիւքէլատան Լօրտ Գրօվնընդն տամատը, լօրտ Սէսիլին իքի եկկէնի, Բոնսիմանընդն եէկէնի մազթուլ օլմուշ տըր։ Պոնար Լոնդն տախի օղլը ազըր սուրէթտէ մէհրուն օլմուշ տըր։

Մ.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԱՄԷՐԻԿԱ սէֆիրի ճէտիտի Մ. Ապրամ էլքիւս կէլէճէք ը. երթէսի կիւնի հուզուրը Հիւմայունա գապուլ պույրուլաճագ վէ իթիմանամէսինի թազտիմ իտէճէք տիր։

ՊՈՒԼԿԱՐ Սօպրանիյէսի ազըսընդնտան Մ. Բիլլովիչ էվվէլքի կիւն Պալգան թրէնիյլէ չէնրիմիզտէն հարաքէթ իթմիշ տիր։

Օ. Լ.

ՄԱԹՊՈՒԱԹ միւտիր մուավինի Բեազիմ պէյէ կիւմիւշ Տօնանմա Միւտալեասը ինտա օլընտըզը մաէլմէնուն նիյէ իշիտիլմիշ տիր։

ՀԱՐԻԴ.— Տիւն ազշամ Գալաթատա Եաղ Գարանընդնա Զինճիրլի խանընդն արգասընդնա Անտօնընդն միւսթէճիր պուլունտըզը արսատա հաղ էրիթմէքտէ իքէն վուգու պուլան իշթիալ նէթիճէսինտէ պիր գաչ ֆուչը միւհթէրեգ օլտուղը հալտէ պասարբրլմըշ տըր։

315 ԹԷՎԷԼԼԻՒՏԼԻԷՐՏԷՆ

Խրտմեքը մազսուրեի իլէ ճեկլյ վէ իսթիխտամ իտիլեճեքլեր հագգընտա գանունը մուվազգաթընդն 42ինճի մաատասինտէ մուայեէն տէրէճէի թանտիլ վիւուլլարընդնա պիր սէնէ գալմըշ օլաբզը հալտէ թանտիլ միւտավիմ պուլընանլար միյանընդնա թէշքիլաթը պէտէնիյէլերի ասքէրլիկէ էլվերիշլի օլաբզը պիլմուայենէ սապիթ օլանլար վէ մատատի մէզքիւրէտէ մուայեէն տէրէճէի թանտիլ տախիլ օլմուշ իքէն սուի հալին զայրը էսպապտան տօլայը թէրքը թանտիլ էյլէմիշ օլաբզլարընը իսպաթ իտէնլեր միյանընդնտա քէզալիք թէշքիլաթը պէտէնիյէլերի ասքէրլիկէ էլվերիշլի օլաբզը պիլմուայենէ սապիթ օլանլար կէօսթէրէճէքլերի լիյազաթա կէօրէ ինթիյաթ զապիթի վէ եա քիւչիւք զապիթի օլարագ եէթիշտիրիլմէք իւզրէ ճէլլ վէ սէվզ օլընապիլէճէք տիր։

ԹԻՊԼԻՏՏԻԻԼԱԹԸ ՀԱՎԱՆԻՅԷ

Հավա տիւնքինին այնը տըր։

13 իյլուլ թարիխինտէ ազամի սէրէճէի հէրարէթ Տէրսաատէթտէ 19, էարինէտէ 20, Իզմիրտէ 25 սէրէճէ տիր։ 14 իյլուլ թարիխինտէ ազամի սէրէճէի հէրարէթ Տէրսաատէթտէ 14, էարինէտէ 9, Իզմիրտէ 18, Անգարատա 9, Սոֆիատա 6 սէրէճէ տիր։

ՀԱՐԳԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—

Վազուտ հաղը 40,000, զիֆթ 40 պին, սիլինտիր հաղը 5000, վալվալին 3000, գաօլ 3000 քիլո, պէղիր 60 թէնէքէ, նէֆթ 60 թէնէքէ։

Պալէատէ մըզատը մուհարբէր մալզէմի իլէ 48 սանթիմ թուլընտա 36 սանթիմ արզընտա քիլլի վէ ճիւզի մըզատարտա թէնէքէ վէ եիւզ մէթրօ հէլքէն պէզինէ իհթիյաճ վար տըր։ Վէ ըէէսիւլայն վէ Տէրսաատէթտէ թէսլիմ իտիլմէք իւզրէ մէրճիմէք վէ նօխուտ թալիպի էօնատէսինտէ տիր։ Շէհրը հալին 14ինճի կիւնի իհալէսի իճրա զըլընանաճագ տըր։ Իթասընդա թալիպ օլանլար թէէմինաթ ազէլէրինի միւսթահսընպէն հէվմը մէզքիւրատէ զէվալի սաաթ իքիտէ Լէվազիմաթը Ումումիյէ տայիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

3—3

§ Պէյգօզ սէպպաղ վէ գունտուրա ֆապրիգասընդնտա միւթէրաքիմ քէօսէլէ բարչալարը իլէ չիւրիւք տըզըր, տէվէ, պարկիր վէ կարմա տէրիլէրի վէ մէզքիւր ֆապրիգա իլէ Թօբխանէ, Սէլիմիյէ, Գավագ, Եէսիրգուլէ, մէզպէհէլէրինտէ միւթէրաքիմ գոյուն, քէչի վէ սըզըր պուլունուզլարը վէ սարաճխանէ անպարընդնտա մէվճուտ քէօհնէ էսէվլաթը սարաճիյէ վէ մուխթէլիֆ էլճինա եշեա չէհրը հալընդ 14ինճի չարշէնպիհ կիւնի զէվալի սաաթ իքիտէ միւզայէտէյէ վազ օլունաճաղընդնտան միւպայասա թալիպ օլանլարընդ մէզքիւր եշեայը կէօրմէք իւզրէ հէր կիւն մէզքիւր միւէսսէսաթա վէ միւզայէտէյէ իշթիրաք իտէճէքլէրինէ հէվմը մէզքիւրատէ եիւզատէ օն թէէմինաթ ազէլէրինի միւսթահսընպէն Լէվազիմաթը Ումումիյէ տայիրէսի միւպայէաթ գոմիսիօնընդնա միւրաճաաթլարը։ 3—3

§ Բիւլլիյէթի մըզատարտա միւճէստէտ վէ միւսթաամէլ չուվալ վէ խարար միւպայէա օլընաճագ տըր. Իթայէ թալիպ օլանլարընդ հէր կիւն պատէզզէվալ սաաթ 2տէ Լէվազիմաթը ումումիյէ տայիրէսի միւպայէաթ գոմիսիօնընդնա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

3—2

ՊԱՀՐԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—

100,000 քիլո զէյթուն հաղը հէմէքիւք իշիւն, 35,000 քիլո զէյթուն հաղը մաֆինա իշիւն։

Պալատէ մուհարբէրէմըզատ զէյթուն հաղը միւնագասատա տըր. Իթայէ թալիպ օլանլար հիւզատ 10 թէէմինաթ ազէլէրիյլէ պէրապէր էյլուլընդն 19ընճը բազար էրթէսի կիւնի պատէզահէր 2ճէ 4ի դատար Պահրիյէ նէզարէթի 4ինճի տայիրէսինտէ միւթէշէքքիլ միւնագասա գոմիսիօնընդնա միւրաճաաթ էյլէմէլի տիրլեր։

3—3

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐԳԻՅԷՏԷՆ.— 500 թազմ էլպիսէ խաֆի, պող վէ եախօտ դուբչունի բէնկինտէ գումաշատան օլաջակ տըր, 500 ատէտ Ասթրական դալճազ խաֆի բէնկինտէ օլաճագ տըր, 500 ատէտ գարօֆ դուբչունի բէնկինտէ գումաշատան օլաճագ տըր։

Թօբխանէյէ քեսային Իմարաթը Հարպիյէ ուսթա մէքթէպի չակիրտանը իշիւն լիւզումի օլան իւչ դալէմ մէլպուսաթը մէքթէպէ եարարբրլմագ իւզրէ միւնագասատը իճրա զըլընաճաղընդնտան չէրայիթի իմալիյէի անլամագ վէ միւնագասայա իշթիրաք իթմէք արզուսընդա պուլընանլարընդ եիւզատէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթլարընը միւսթահսընպէն հէր կիւն մէքթէպը մէզգուրա միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլընը։

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ ԼԷՎ. ՄԻԻՏ.ՏԷՆ.— Մէվզրի միւզայէտէյէ չըզարբլան պիր ատէտ միւսթատմէլ օթօմոպիլ գարսէրի պին զրչ.տա թայիպի էօնատէսինտէ իսէ տէ, պէտէր մէզքիւր հատաը լայզընդնտա կէօրիւլէմէմիիինտէն իհալէի զամանէ միւտաէթի չէհրը հալին 19ընճը բազար էրթէսի կիւնինէ գատար թէմտիտ իտիլտիկինտէն ֆազլատըյլա թալիպ օլանլարընդ եիւզատէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ազէլինի միւսթահսընպէն ճուամատատան մատատ հէր կիւն Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ԱՆԱՆՈՒՆ ԳՐԱԼԸՆԸՆ ԱԹԻՆԱՑԱ ԱՎՏԷԹԻ

Պէրլին, 27։— Սեպտ. 26 թարիխիյլէ աժանս Ռիւթէրէ Աթինատան պիտիրիլիյօր.— Գրալ՝ պու սապահ սէրայը գրալիսինէ ավաէթլէ տէրհալ պաշ վէքիլ վէ պահրիյէ նազիրընը կապուլ վէ ոնլարրա ուզունճա միւլազաթ իթմիշ տիր։ Գրալ սոնրա խարջնիյէ նազիրընը տա կապուլ իթմիշ տիր։ Մէճլիսը վիւքէլա պու ազշամ իճթիմա իշիւն տավէթ օլունմըշ տըր։

Կունարիա ֆըրկասը Կունարիսին ըիյասէթի ալթընտա իճթիմա իլէ վէնիզէլոսը միւֆարէզաթընդնտան տօլայը հասրլ օլան նէթիճէ հագզընտա թէտգիգաթ վէ միւզաքէրաթտա պուլունմըշ տըր։ Վէրիլէն զարար նէշր օլունմամըշ տըր։

Գ.

ԹԱՑԵԱՐԷՅԻ ՎԻԹՔԷՆՍԻՆ ՍՈՒԳՈՒԹԸ

Պէրլին 27. — Հատատէն զիյատէ տիւշման զուվվէթիյլէ օլան հավա մուհարէպէսինտէ թայարէճի միւլազիմ Վիթքէնս սուգութ իթմիշ տիր։ Քէնտի արզուսը վէճհրլէ թայարէճի Վիթքէնս՝ սուգութ իթաիկի մահալատ տէֆն օլընաճագ տըր։

Գ.

ԲԷՕՍԹԷՆՃԷՆԻՆ ԹԱԽԼԻՑԷՍԻ

Պէրլին, 27.— «Սէգոլ» տէյօր քի, Բէօսթէնճէնին սիվիլ էհալիճէ թախլիլէսի խիթամ պուլմըշ տըր։ Շըմնտըքէր խաթթը սոն հավա թէարրուզընդնտան խատարտիսէ օլմուշ տըր։

Գ.

ԻՆԿ.-ՖՐԱՆՍԸԶ ԹԷԱՐՐՈՒԶԸ

Պէրլին, 27.— Գոմանտան Մօրաթ տէյօր քի, Սոմատրի չիտտէթլի մուհարէպէլէրէ բազմէն, Ալէմանլար՝ իլք պահար օրթալարընդա տօղրու տիւշմէն դուվվէթլէրինին կամաշ կամաշ պիթճէկլինի վէ քէնտի հարբմ միլիոն զէնճի ասքէրլէրինի չըմալ հէվալիսինէ տօղրու կէօնտէրմէկէ մէճպուր վէ պունլարընդն իզլիմատէն թէլէֆ օլաճագլարընը կէօրճէճէքլեր տիր։

Լ.

— «Իւմանիթէ» տէյօր քի, Սոմատա Ինկ. - Ֆրանսըզլարընդ հաբարզլարը պէօյիւք զայրէթլէր՝ չիմտի եէրինի տօլտուրաճագ օլան քիւլլիյէթլի մուհիմմալթ սարֆընը իյճագ իտէճէք տիր։ Էնալի՝ արթըգ Ֆրանսըզ թէպլիզէրինին պէօյիւք հարաքէաթ հագզընտա եալան սէօյլէմէյիպ, աղ էհէմմիյէթլի մուհարէպէլէրտէն պահա իթմէլէրինէ պէքլէմէլի տիր։

Լ.

ԻԹԱԼԵԱՆ ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ

— Միլանտան պիր Ինկ. կազէթասընդա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Իթալիա՝ Բարիզ վէ Լոնդրատա պէօյիւք պիր իսթիգրազ ազընդա չալըշըյօր։ Զիրա տախիլի իսթիգրազտա հիչ մուվաֆֆագ օլմամըշ տըր։ Հիւքիւմէթ եէնի վերկիլէր զօյմազա ճէսարէթ իտէմէյօր քի, էհալի՝ հարպընդն ուզամասընդա մէտուլ ատատ իթտիկի միւթթէֆիգլէրէ գարշը խուսումէթ կէօսթէրմէկտէն։

Լ.

ԳԱՐԻԱԹԼԱՐՏԱ ՀԱՐԱՔԵԱԹ

— «Թան»ընը Բէթերսպուրկ մուխասիրի զըլընը վագթընտան էվվել կէլմէսի հասէպիյլէ Գարբաթլարտա Ռուսլաքընը եէնիտէն իլէրլէյէմէյէճէքլերինի վէ պուտ՝ տիկէր ճէպհէլերտէ հարաքեաթը տա սուրատուրաճաղընը եազըյօր։

Լ.

ՍԱԶԱՆՕՖ ԻՇ ՊԱՇԸՆՏԱ

— Ռուս պաշ վէքիլի Շթուրմէրին եազընտա իսթիճա իտէճէկի Սթօկհօլմտան պիլտիրիլյօր։ Պունա խալէֆ Սազանօֆ օլաճագ տըր. Սազանօֆընը նամզէալիկի՝ Ինկիլթերրա սէֆիրինին թէէսիրի վէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին թազիրգի իլէ վազը օլմուշ տըր։

Լ.

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ԵՈՒՆԱՆ ԳՐԱԼԸՆԸՆ ԱԹԻՆԱՑԱ ԱՎՏԷԹԻ

Պէրլին, 27։— Սեպտ. 26 թարիխիյլէ աժանս Ռիւթէրէ Աթինատան պիտիրիլիյօր.— Գրալ՝ պու սապահ սէրայը գրալիսինէ ավաէթլէ տէրհալ պաշ վէքիլ վէ պահրիյէ նազիրընը կապուլ վէ ոնլարրա ուզունճա միւլազաթ իթմիշ տիր։ Գրալ սոնրա խարջնիյէ նազիրընը տա կապուլ իթմիշ տիր։ Մէճլիսը վիւքէլա պու ազշամ իճթիմա իշիւն տավէթ օլունմըշ տըր։

Կունարիա ֆըրկասը Կունարիսին ըիյասէթի ալթընտա իճթիմա իլէ վէնիզէլոսը միւֆարէզաթընդնտան տօլայը հասրլ օլան նէթիճէ հագզընտա թէտգիգաթ վէ միւզաքէրաթտա պուլունմըշ տըր։ Վէրիլէն զարար նէշր օլունմամըշ տըր։

Գ.

ԹԱՑԵԱՐԷՅԻ ՎԻԹՔԷՆՍԻՆ ՍՈՒԳՈՒԹԸ

Պէրլին 27. — Հատատէն զիյատէ տիւշման զուվվէթիյլէ օլան հավա մուհարէպէսինտէ թայարէճի միւլազիմ Վիթքէնս սուգութ իթմիշ տիր։ Քէնտի արզուսը վէճհրլէ թայարէճի Վիթքէնս՝ սուգութ իթաիկի մահալատ տէֆն օլընաճագ տըր։

Գ.

ԲԷՕՍԹԷՆՃԷՆԻՆ ԹԱԽԼԻՑԷՍԻ

Պէրլին, 27.— «Սէգոլ» տէյօր քի, Բէօսթէնճէնին սիվիլ էհալիճէ թախլիլէսի խիթամ պուլմըշ տըր։ Շըմնտըքէր խաթթը սոն հավա թէարրուզընդնտան խատարտիսէ օլմուշ տըր։

Գ.

ԻՆԿ.-ՖՐԱՆՍԸԶ ԹԷԱՐՐՈՒԶԸ

Պէրլին, 27.— Գոմանտան Մօրաթ տէյօր քի, Սոմատրի չիտտէթլի մուհարէպէլէրէ բազմէն, Ալէմանլար՝ իլք պահար օրթալարընդա տօղրու տիւշմէն դուվվէթլէրինին կամաշ կամաշ պիթճէկլինի վէ քէնտի հարբմ միլիոն զէնճի ասքէրլէրինի չըմալ հէվալիսինէ տօղրու կէօնտէրմէկէ մէճպուր վէ պունլարընդն իզլիմատէն թէլէֆ օլաճագլարընը կէօրճէճէքլեր տիր։

Լ.

— «Իւմանիթէ» տէյօր քի, Սոմատա Ինկ. - Ֆրանսըզլարընդ հաբարզլարը պէօյիւք զայրէթլէր՝ չիմտի եէրինի տօլտուրաճագ օլան քիւլլիյէթլի մուհիմմալթ սարֆընը իյճագ իտէճէք տիր։ Էնալի՝ արթըգ Ֆրանսըզ թէպլիզէրինին պէօյիւք հարաքեաթ հագզընտա եալան սէօյլէմէյիպ, աղ էհէմմիյէթլի մուհարէպէլէրտէն պահա իթմէլէրինէ պէքլէմէլի տիր։

Լ.

ԻԹԱԼԵԱՆ ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ

— Միլանտան պիր Ինկ. կազէթասընդա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Իթալիա՝ Բարիզ վէ Լոնդրատա պէօյիւք պիր իսթիգրազ ազընդա չալըշըյօր։ Զիրա տախիլի իսթիգրազտա հիչ մուվաֆֆագ օլմամըշ տըր։ Հիւքիւմէթ եէնի վերկիլէր զօյմազա ճէսարէթ իտէմէյօր քի, էհալի՝ հարպընդն ուզամասընդա մէտուլ ատատ իթտիկի միւթթէֆիգլէրէ գարշը խուսումէթ կէօսթէրմէկտէն։

Լ.

ԳԱՐԻԱԹԼԱՐՏԱ ՀԱՐԱՔԵԱԹ

— «Թան»ընը Բէթերսպուրկ մուխասիրի զըլընը վագթընտան էվվել կէլմէսի հասէպիյլէ Գարբաթլարտա Ռուսլաքընը եէնիտէն իլէրլէյէմէյէճէքլերինի վէ պուտ՝ տիկէր ճէպհէլերտէ հարաքեաթը տա սուրատուրաճաղընը եազըյօր։

Լ.

ՍԱԶԱՆՕՖ ԻՇ ՊԱՇԸՆՏԱ

— Ռուս պաշ վէքիլի Շթուրմէրին եազընտա իսթիճա իտէճէկի Սթօկհօլմտան պիլտիրիլյօր։ Պունա խալէֆ Սազանօֆ օլաճագ տըր. Սազանօֆընը նամզէալիկի՝ Ինկիլթերրա սէֆիրինին թէէսիրի վէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին թազիրգի իլէ վազը օլմուշ տըր։

Լ.

Միւս. մէսուլ։ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԹԱՊԵՏԵԱՆ